

6.6.2016

B8-0580/3

**Amendement 3**

**Sophia in 't Veld, Javier Nart**  
au nom du groupe ALDE

**Proposition de résolution**

**B8-0580/2016**

**Claude Moraes**

au nom de la commission des libertés civiles, de la justice et des affaires intérieures  
Suivi de la résolution du Parlement européen du 11 février 2015 sur le rapport du Sénat  
américain sur l'utilisation de la torture par la CIA

**Proposition de résolution**

**Paragraphe 19 bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

***19 bis. demande à tous les députés au  
Parlement européen de soutenir  
pleinement et activement l'enquête  
portant sur la participation d'États  
membres de l'Union européenne au  
programme secret de détention et de  
restitutions extraordinaires de la CIA,  
notamment de ceux qui ont exercé des  
fonctions gouvernementales dans les pays  
concernés lors des événements faisant  
l'objet de l'enquête;***

Or. en

**Amendement 4**

**Sophia in 't Veld, Javier Nart**  
au nom du groupe ALDE

**Proposition de résolution****B8-0580/2016****Claude Moraes**

au nom de la commission des libertés civiles, de la justice et des affaires intérieures  
Suivi de la résolution du Parlement européen du 11 février 2015 sur le rapport du Sénat américain sur l'utilisation de la torture par la CIA

**Proposition de résolution****Paragraphe 24***Proposition de résolution**Amendement*

**24. *salue les mesures positives récentes adoptées par le président Obama pour poursuivre son action inlassable en vue de la fermeture*** du centre de détention de la base militaire américaine de Guantanamo et de la libération des détenus qui n'ont pas fait l'objet d'une inculpation; invite les États-Unis à tenir compte des craintes émises par des organismes internationaux des droits de l'homme concernant les droits fondamentaux des détenus à Guantanamo, notamment l'accès à des soins médicaux adéquats et les possibilités de réhabilitation des personnes ayant survécu à la torture; souligne que le Président Obama, dans son discours sur l'état de l'Union du 20 janvier 2015, a réaffirmé sa détermination à tenir sa promesse, remontant à la campagne électorale de 2008, de fermer totalement la prison de Guantánamo et accueille aussi favorablement le plan qu'il a soumis au Congrès le 23 février 2016; demande aux États membres d'offrir l'asile aux détenus qui ont été officiellement déclarés libérables;

**24. *regrette que le gouvernement américain n'ait pas été en mesure d'atteindre un des principaux objectifs qu'il s'était fixés, à savoir la fermeture*** du centre de détention de la base militaire américaine de Guantanamo; ***soutient tous les efforts supplémentaires consentis en vue de la fermeture de ce centre de détention*** et de la libération des détenus qui n'ont pas fait l'objet d'une inculpation; invite les États-Unis à tenir compte des craintes émises par des organismes internationaux des droits de l'homme concernant les droits fondamentaux des détenus à Guantanamo, notamment l'accès à des soins médicaux adéquats et les possibilités de réhabilitation des personnes ayant survécu à la torture; souligne que le Président Obama, dans son discours sur l'état de l'Union du 20 janvier 2015, a réaffirmé sa détermination à tenir sa promesse, remontant à la campagne électorale de 2008, de fermer totalement la prison de Guantánamo et accueille aussi favorablement le plan qu'il a soumis au Congrès le 23 février 2016; demande aux États membres d'offrir l'asile aux détenus qui ont été officiellement déclarés libérables;

Or. en

AM\1097373FR.doc

PE582.598v01-00

**FR**

*Unie dans la diversité*

**FR**